

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Freizeit ABC

**G**wie Gefrieren. Das bedeutet frische Früchte und Gemüse während der Saison günstig einkaufen und geniessen im Winter. Das bedeutet 1x kochen und mehrmals essen. Das bedeutet finanziellen und zeitlichen Gewinn. Gefriergeräte sind heute keine Luxusartikel mehr.

Im Siemens-Sortiment finden Sie elf Tiefkühlgeräte (6 Schränke, 5 Truhen) mit Inhalten von 120 l bis 550 l.

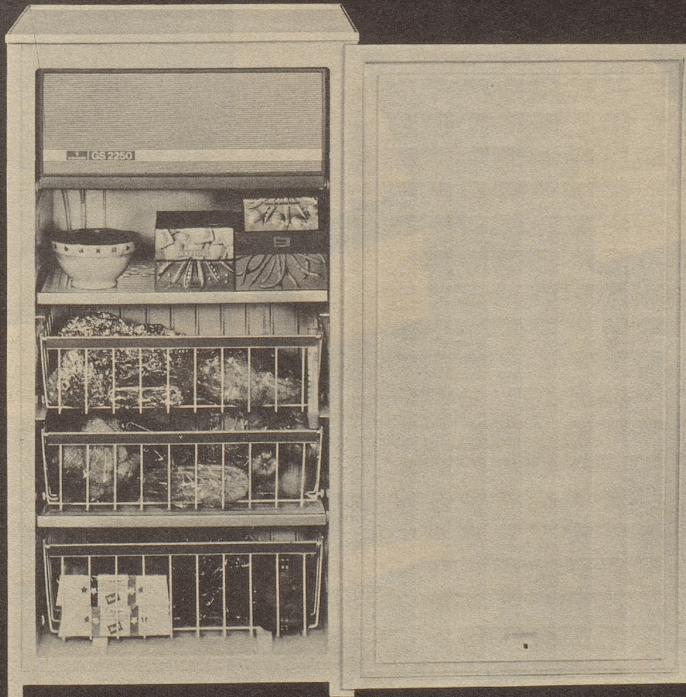
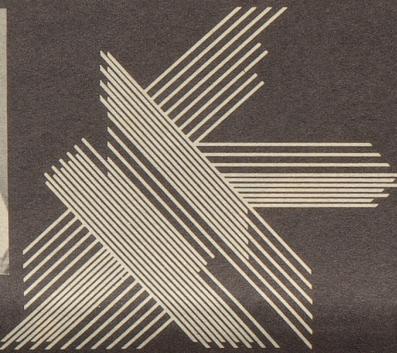
Für Stadtwohnungen sind vor allem die Schränke geeignet. Der kleinste hat eine Standfläche von nur 50 x 60 cm! Siemens-Gefriergeräte haben unter anderem folgende Merkmale: Schnellgefrierereinrichtung, übersichtliche Lagerung, Signalanlage, bei Truhen ein gewichtsentlasteter Deckel sowie ein Vorgefrierfach. Mit jedem Siemens-Tiefkühlgerät erwerben Sie die Gewissheit,

im Notfall den Kundendienst jederzeit rufen zu können – auch an Sonn- und Feiertagen! So kann ein Verderben des Gefriergutes weitgehend verhindert werden.

Orientieren Sie sich in Ruhe zu Hause. Verlangen Sie unseren Farbprospekt für Kühl- und Gefriergeräte. Gleichzeitig erhalten Sie einige Gefriertips.

**SIEMENS**

Interview mit Frau I. G.  
«Frau G., weshalb haben Sie gerade eine Siemens-Truhe gekauft?» – «Meine Nachbarin hat schon lange eine solche Truhe und ist zufrieden damit. Da habe ich eben die gleiche gekauft.»



**SIEMENS**  
Haushaltgeräte  
Ihre unermüdlichen Helfer

Coupon

Telefonieren Sie oder senden Sie uns diesen Coupon.  
Sie erhalten in den nächsten Tagen ausführliche Prospekte.  
Siemens AG, Abteilung Haushaltgeräte,  
8953 Dietikon ZH, Telefon 051 88 66 11  
Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_  
Wohnort \_\_\_\_\_

N 6.01

# Einer, dem die Freizeit mehr wert ist:

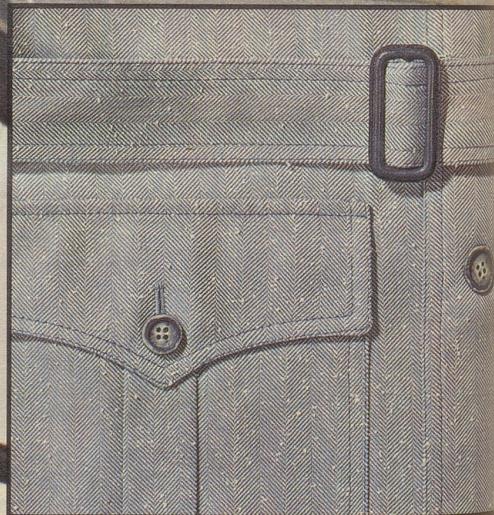
Er trägt McGregor.

Am Wochenende  
lässt er jeden Gedanken an Geschäft  
und dergleichen an einen Nagel.  
Dienstaghalber gleich an eine Schraube!

Bequemlichkeit, trotz bestem Schnitt!  
(Hosengrundsatz frei nach McGregor)

Safari Jac Fr. 128.-  
Pant Fr. 79.-

Mit Leibchen,  
T-Shirt oder Hemd. Oder ganz ohne.  
Je nach Lust und Wetter.



Zwei grosse Taschen  
für dies und das und jenes und sonstiges  
und noch und noch...



Das genoppte Fischgrat-Dessin ist  
übrigens in 6 verschiedenen  
McGregor-Sommerfarben erhältlich.  
Nino-Qualität:  
67% Diolen, 33% Baumwolle.

Erhältlich in führenden Fachgeschäften.  
Bezugsquellen-Nachweis bei:  
Freizeit Mode AG «McGregor»  
5040 Schöftland, Tel. 064/81 25 41

**McGREGOR**  
co-ordinated sportswear

**NINO**